

Vigo















Brazos fijos fabricados en polipropileno negro.

Braços fixes fabricats en polipropilè negre.

Fixed Arms manufactured in black polypropylene.

Accoudoirs fixes fabriqués en polypropylène noir.

Höhenverstellbare Lordosenstütze.

Soporte lumbar para un mayor confort.

Support lumbar per a un major confort.

Adjustable lumbar support for deeper comfort.

Support lombaire pour un plus grand confort.

Schiebesitz für mehr Komfort.



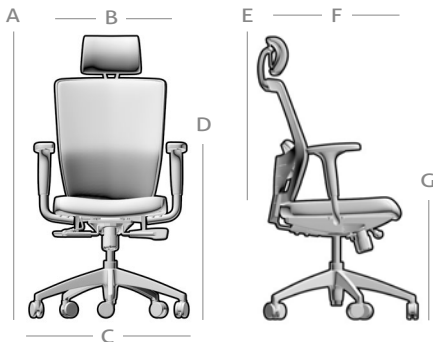




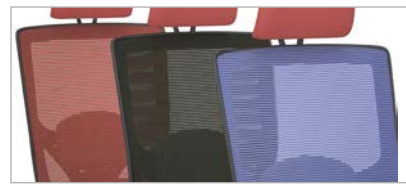
MEDIDAS / MIDES / DIMENSIONS / DIMENSIONS / MÅÅ

Dirección / Direcció / Direction / Executive / Chefsessel

- A = 114-136,5
- B = 50
- C = 66,5
- D = 67-89,5
- E = 69-79
- F = 64-69
- G = 45-57,5



REJILLA / REIXETA / DOSSIER / MESH / NETZBEZUG



- Negra, roja y azul
- / Negre, vermella i blava
- / Noir, rouge et bleu
- / Black, red and blue mesh
- / Schwarz, Rot und blau

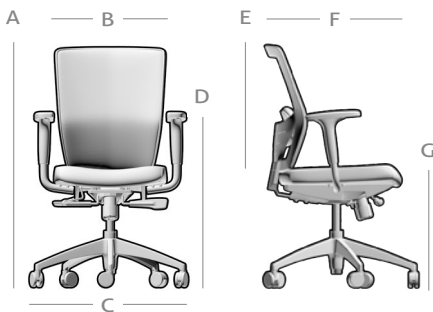
TAPIZADOS / ENTAPISSATS / TISSU / UPHOLSTERY / STOFFBEZUG



- Mostrario telas
- / Mostrari teles
- / Nuancier tissu
- / Fabric sample book
- / Stoffmusterkarte

Operativa / Operativa / Opératif / Operative / Arbeitssessel

- A = 96,5-114
- B = 50
- C = 66,5
- D = 67-89,5
- E = 51,5-56,5
- F = 64-69
- G = 45-57,5



BASE / BASE / BASE / BASE / FUßKREUZ



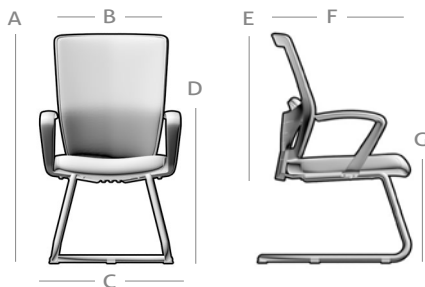
- Poliamida negra
- / Poliamida negra
- / Polyamide noire
- / Black polyamide
- / Polyamid schwarz



- Aluminio pulido
- / Alumini polit
- / Aluminium poli
- / Polished aluminium
- / Aluminium poliert

Confidente / Confident / Luge / Rocker Chairs / Freischwinger

- A = 98
- B = 45,5
- C = 65
- D = 65
- E = 54,5
- F = 60,5
- G = 44



ERGONOMÍA / ERGONOMIA / ERGONOMIE / ERGONOMICS / ERGONOMIE



ANÁLISIS DEL CICLO DE VIDA / ANÀLISI DEL CICLE DE VIDA / ANALYSE DU CYCLE DE VIE / LIFE CYCLE ANALYSIS / LEBENSZYKLUSANALYSE



MATERIALES MATERIALS / MATÉRIAUX / MATERIALS / MATERIALIEN

- El 28% de los materiales son reciclados.
- El 43,2% de la silla está formada por acero, un material muy reciclado, que gracias a este reciclaje, reduce la sobreexplotación de los recursos naturales.
- El 28% dels materials són reciclats.
- El 43,2% de la cadira està formada per acer, un material molt reciclat, que gràcies a aquest reciclatge, redueix la sobreexplotació dels recursos naturals.
- Le 28 % des matériaux sont recyclés.
- Le 43,2 % du siège est en acier, matériel très recyclé qui permet de réduire la consommation de ressources naturelles.
- 28 % of the materials are recycled
- 43,2% of the chair is made of steel, a recycled material, thanks to this recycling the overexploitation of natural resources is reduced.
- 28% der Materialien sind recyclet.
- 43,2% des Stuhls ist aus Stahl gefertigt, einem Material, das leicht recyclebar ist. Dank dieses Recyclings können wir den Verbrauch an Natürlichen Ressourcen vermindern.



PRODUCCIÓN PRODUCCIÓ / PRODUCTION / PRODUCTION / PRODUKTION

- Se ha optimizado el proceso de producción, para poder producir la silla en el menor tiempo posible y minimizar el consumo de recursos naturales.
- No se utilizan colas, el ensamblaje de los componentes es mecánico.
- S'ha optimitzat el procés de producció, per poder produir la cadira en el menor temps possible i minimitzar el consum de recursos naturals.
- No s'utilitzen pegues, l'asseblatge dels components és mecànic.
- Optimisation du processus de production afin de fabriquer le siège dans les plus brefs délais et minimiser la consommation des ressources naturelles.
- Pas de colles: montage mécanique.
- By optimizing the dimensions of the components and manufacturing schedules we also reduce the amount of waste.
- The use of glue is not required on the assembly.
- Der Produktionsprozess wurde so optimiert, dass der Stuhl in sehr kurzer Zeit hergestellt werden kann, somit wird der Verbrauch der Ressourcen reduziert.
- Es wurden keine Klebstoffe verwendet, die Komponentenmontage erfolgt mechanisch.



TRANSPORTE TRANSPORTE / TRANSPORT

- La silla consta de un único bulto con el volumen mínimo para optimizar el espacio y así ahorrar combustible en su transporte.
- La cadira consta d'un únic paquet amb el volum mínim per optimitzar l'espai i així estalviar combustible en el seu transport.
- Le siège VIGO vient dans un seul colis afin d'optimiser l'espace des camions.

SPORTE
 RT / TRANSPORT
 RT / TRANSPORT



- The chair 's packaging consist of a small box to optimize space and save fuel while being transported.
- Die Verpackung des Drehsessels besteht aus einem einzigen Packstück mit geringem Volumen um Platz und Kraftstoff zu einzusparen.

USO
 ÚS / USAGE
 / VIE UTILE / VERWENDUNG

- Se disponen de recambios de todos sus componentes para poder alargar la vida útil de la silla.
- La silla **VIGO** te permite añadir varios complementos (brazos fijos, brazos regulables, mecanismo de regulación de la profundidad del asiento). Así se modifica la funcionalidad de la silla sin la necesidad de reemplazar el mueble existente.
- Es disposen de recanvis de tots els seus components per poder allargar la vida útil de la cadira.
- La cadira **VIGO** et permet afegir diversos complements (braços fixos, braços regulables, mecanisme de regulació de la profunditat del seient). Així es modifica la funcionalitat de la cadira sense la necessitat de reemplaçar el moble existent.
- La garantie de disposer de pièces de rechange de tous les composants permet d'allonger au maximum sa durée de vie.
- Le siège **VIGO** permet rajouter des compléments (accoudoirs fixes, accoudoirs réglables, mécanisme de réglage de la profondeur de l'assise) permettant de modifier la fonctionnalité du siège sans avoir à remplacer le siège existant.
- Spare parts of all components are available to extend the useful life of the chair.
- **VIGO** chair allows to add various accessories (fixed or adjustable arms, synchro mechanism on seat), modifying the functionality of the chair without replacing the existing chair.
- Für das Modell **VIGO** bieten wir Ihnen eine Vielzahl von Zubehör an(feste und verstellbare Armlehnen und ein Regelmechanismus für die Einstellung der Sitztiefe). So kann die Lebensdauer des Stuhls garantiert werden.



FIN DE VIDA
 FI DE VIDA / FIN DE VIE
 / LIFE CYCLE / ENDE DER LEBENSDAUER

- La silla es reciclable en un 91%.
- Los componentes de naturaleza diferente se identifican y desprenden de forma sencilla y pueden tratarse separadamente.
- La cadira és reciclable en un 91%.
- Els components de naturalesa diferent s'identifiquen i desprenen de forma senzilla i poden tractar-se separadament.
- 91% de recyclabilité globale.
- Les composants de différente nature s'identifient et se détachent facilement et peuvent se traiter séparément.
- **VIGO** chair is 91% recyclable.
- Materials of different nature can be identified and separated easily and be treated separately.
- The packaging is 100% recyclable.
- Das Verpackungsmaterial des **VIGO** ist zu 91% recyclebar.
- Die unterschiedlichen Materialien und Komponenten können leicht voneinander getrennt werden.